

Митягина Вера Александровна

1. **Митягина, В. А.** Некоторые составные части моего "альма-материализма" / В. А. Митягина // Вестник Волгоградского государственного университета. Сер. 6, Университетское образование. - 2004. - Вып. 7. - С. 115-116.

Аннотация: Воспоминания выпускницы первого набора, а ныне преподавателя ВолГУ о студенческих годах. Автор отмечает особую роль Максима Матвеевича Загорулько в своей жизни и профессии.

2. **Митягина, (Лобачева) В.** О волгушной универсальности / Вера Митягина (Лобачева) // Вестник Волгоградского государственного университета. - 2010. - Юбил. вып.: Воспоминания. Мечты сбываются... - С. 97-99.

*Аннотация: Студентка первого набора Вера Митягина (Лобачева) в своих воспоминаниях делает акцент на универсальность образования, полученного в Волгоградском госуниверситете. Доктор филологических наук, заведующая кафедрой теории и практики перевода ВолГУ В. А. Митягина рассказывает, какими простыми способами эта универсальность формируется и как реализует любовь, благодарность и преданность *alma mater* - родному ВолГУ. С особой любовью автор говорит о библиотеке университета.*

3. **Митягина Вера Александровна.** – Текст : электронный // Ведущие ученые Волгоградского государственного университета, 1980-2010 : биобиблиографический справочник / сост.: Н. Н. Виноградова, О. А. Васильева, Т. И. Гуляева ; ред. Л. Э. Яковлевой ; техн. верстка Т. Г. Уткиной ; НБ ВолГУ. - Волгоград, 2010. – URL: <http://lib.volsu.ru/veduschie-uchenye-VolGU/> (дата обращения: 19.02.2021).

Аннотация: Биографическая справка и список основных публикаций доктора филологических наук, кандидата философских наук, доцента Веры Александровны Митягиной.

4. **Митягина Вера Александровна** // Подготовка переводчика: коммуникативные и дидактические аспекты : коллективная монография / под общ. ред. В. А. Митягиной. - Москва : Флинта : Наука, 2012. - С. 297. - (Об авторах).

Аннотация: Митягина Вера Александровна - доктор филологических наук, заведующая кафедрой теории и практики перевода Волгоградского государственного университета. Автор работ по теории коммуникации, лингвокультурологии, коммуникативной лингвистике, теории, методике и дидактике перевода, а также учебных и учебно-методических пособий по языковой и специальной подготовке переводчиков.

5. **Митягина, В. А.** Кафедра теории и практики перевода / Вера Александровна Митягина // Контекст : издание Института филологии и межкультурной коммуникации ВолГУ. - 2012. - № 2. - С. 4.

Аннотация: О работе кафедры теории и практики перевода ВолГУ, направлениях её деятельности.

6. **Митягина, В. А.** Учеба в ВолГУ: получить профессию и осуществить призвание : интервью с выпускником / Вера Александровна Митягина ; записала Наталья Тормосина // Контекст : издание Института филологии и межкультурной коммуникации ВолГУ. - 2013. - №3 (21). - С. 4.

Аннотация: Серию бесед авторов "Контекста" с первыми выпускниками ВолГУ открывает интервью с Верой Александровной Митягиной, доктором филологических наук, заведующей кафедрой теории и практики перевода.

7. **Проекты ученых ВолГУ получили поддержку РГНФ /** Екатерина Попова, Виктория Рындина, Анастасия Лабурец, Максим Санеев, Павел Зубов // Форум. - 2015. - № 4 (168). - 24 апреля. - С. 1-2.

Аннотация: 23 проекта ученых Волгоградского государственного университета получили в 2015 г. поддержку РГНФ. Представлены некоторые из них. В том числе проект «Лингвистическая и транслятологическая логистика многоязычного Интернет-портала: региональный путеводитель в координатах глобализации (Волгоград и Волгоградская область)» под руководством В. А. Митягиной.

8. **Пройти по грантовому полю:** о направлениях своих исследований рассказывают победители конкурса грантов РФФИ / Подготовила статью Екатерина Зубарева ; Вера Александровна Митягина, Людмила Юрьевна Богачкова, Евгения Геннадьевна Дмитриева // Форум. - 2017. - № 5 (188). - 22 мая. - С. 3.

Аннотация: О своих научных исследованиях, которые были поддержаны грантами, рассказывают ученые Волгоградского государственного университета: Митягина В. А., Богачкова Л. Ю. и Дмитриева Е. Г.

9. **Профессор ВолГУ поработала в жюри заключительного этапа 15-ой Всероссийской олимпиады школьников по немецкому языку //** Форум. - 2018. - № 4 (197). - 25 апреля. - С. 3.

Аннотация: Заведующая кафедрой теории и практики перевода Волгоградского государственного университета В. А. Митягина

*приняла участие в работе жюри заключительного этапа
Всероссийской олимпиады школьников по немецкому языку.*

10. **Митягина, В. А.** Вера Митягина, доктор филологических наук, профессор Волгоградского государственного университета: [выпуск программы "Интервью" от 3 июля 2018 г.] / Вера Александровна Митягина ; беседовала Татьяна Каминская. - Изображение : электронное // Волгоград-ТРВ. Государственная телевизионная и радиовещательная компания. - 2018. - 3 июля. - URL: <https://www.youtube.com/watch?v=O2AWwVZNZJ8&feature=youtu.be> (дата обращения: 12.08.2020).

Аннотация: Профессор Волгоградского государственного университета В. А. Митягина рассказывает о мультимедийном путеводителе на 6 языках, разработанном в университете.

11. **Исследователям и студентам ВолГУ вручили награды победителей региональных конкурсов и грантов** / автор цитат Александр Дорждеев // Форум. - 2020. - № 1-2 (214-215). - 28 февраля. - С. 4.

Аннотация: По итогам региональных конкурсов 2019 года 15 научных коллективов удостоены премий и грантов Волгоградской области за выдающиеся научные достижения и значительный вклад в социально-экономическое развитие региона. В число награжденных вошли ученые и студенты Волгоградского государственного университета.

12. **Кафедре теории и практики перевода 25 лет!** / Медиацентр ВолГУ ; авторы цитат: Н. Л. Шамне, Р. Л. Ковалевский, В. А. Митягина, Т. Ю. Махортова, О. И. Попова, С. А. Королькова, С. Р. Хайрова, Ю. П. Котлярова, Э. Ю. Новикова, А. А. Новожилова, Т. С. Сидорович, Т. В. Серопегина, А. Наумова, И. Г. Сидорова, А. А. Гуреева, М. Ю. Фадеева, И. Д. Волкова, Ю. В. Чеметева. - Изображение : электронное // YouTube : видеохостинг. - [2020]. - URL: <https://www.youtube.com/watch?v=I-OtzWrJVZ0> (дата обращения: 17.02.2023).

Аннотация: Юбилейный материал включает в себя: фотографии из архива кафедры, цифры и факты (1995-2020), интервью с Н. Л. Шамне и Р. Л. Ковалевским, поздравительные слова в адрес кафедры ее преподавателей и сотрудников.

13. **Наше время. 1980 год** : [Волгоградский государственный университет] : [выпуск программы от 3 сентября 2020 г.] / ведущая Светлана Юричева. - Изображение : электронное // Волгоград-ТРВ. Государственная телевизионная и радиовещательная компания. - 2020. - 3 сентября. - URL:

<https://youtu.be/1Uw5q3irLqE> (дата обращения: 14.06.2023). - Продолжительность сюжета 7 мин.

Аннотация: В выпуске программы "Наше время", посвященном 1980 году, особое место уделено истории Волгоградского государственного университета, который именно в 1980 г. принял первых студентов. Представлены уникальные фото. Рассказано о первых студентах и преподавателях.

14. **Научные издания ученых ВолГУ отмечены на общероссийском конкурсе «Университетская книга 2020»** // Форум. - 2020. - № 8 (221). - 30 октября. - С. 2.

Аннотация: По итогам IX Общероссийского конкурса изданий для вузов «Университетская книга 2020» Волгоградский государственный университет получил десять дипломов и грамот. В том числе серия путеводителей «Прогулки по Волгограду», подготовленная кафедрой теории и практики перевода под руководством доктора филологических наук, профессора В. А. Митягиной.

15. **Победы в Год педагога и наставника** / автор цитат Вера Александровна Митягина // Форум. - 2023. - № 2 (245). - 24 апреля. - С. 2 ; то же: Олимпийские победы в Год педагога и наставника // Волгоградский государственный университет : [официальный сайт]. - 2023. - 7 апреля. - URL: https://volsu.ru/news_archive.php?ELEMENT_ID=41779&ysclid=limqh172un764869050 (дата обращения: 05.06.2023). - Ил.: 1 фот.

Аннотация: С 30 марта по 4 апреля 2023 года в Самаре проходил заключительный этап Всероссийской олимпиады школьников по немецкому языку. С 2017 года в работе жюри участвует заведующая кафедрой теории и практики перевода и лингвистики ВолГУ Вера Александровна Митягина.

16. **Работа ученых ВолГУ отмечена региональным парламентом** // Форум. - 2023. - № 1 (244). - 24 марта. - С. 3.

Аннотация: Благодарностью регионального парламента за значительный вклад в развитие сферы науки и образования отмечены вузы Волгоградской области, в том числе Волгоградский государственный университет. За многолетний добросовестный труд, высокие профессиональные достижения и в связи с Днем российской науки почетными грамотами и благодарственными письмами Волгоградской областной Думы награждены ученые ВолГУ В. А. Митягина и И. С. Двужилов.